

TW100-BRM504

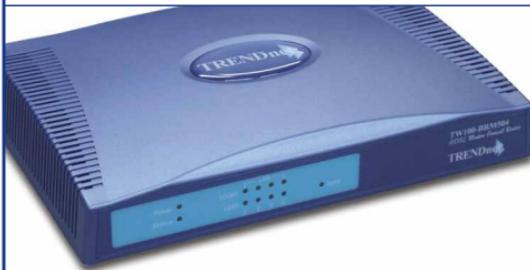
**4-Port ADSL Modem Firewall Router
Quick Installation Guide**

**Guide d'installation rapide du
routeur modem ADSL TW100-BRM504 à 4 ports avec pare-feu**

**Anleitung zur Schnellinstallation des
4-Port ADSL Modem Firewall Router**

**Guía de Instalación Rápida
Enrutador cortafuegos inalámbrico ADSL de 4 puertos**

Version 07.19.04



TRENDnet®
TRENDware, USA
What's Next in Networking

Table of Contents

Español	1
1. Preparación para la instalación	1
2. Instalación del Hardware	2
3. Establecer la configuración TCP/IP	3
4. Configuración del enrutador	10
Troubleshooting	15

Español QIG

1. Preparación para la instalación

Buscar información sobre el proveedor de servicios de Internet (ISP)

Para ello, debe verificar su tipo de conexión de banda ancha a Internet DSL con su ISP y comprobar que tiene toda la información para uno de los siguientes tipos de conexión:

A. Conexión IP dinámica

Parámetros del módem ADSL (VPI o VCI), si no puede detectarse automáticamente.

El ISP puede requerir que utilice un nombre de anfitrión o nombre de dominio en particular.

B. Conexión IP estática o fija

Dirección IP de Internet: _____ (p. ej. 215.24.24.129)

Máscara de subred: _____

Dirección IP de gateway: _____

DNS primario: _____

Secundario: _____

Parámetros del módem ADSL (VPI o VCI), si no puede detectarse automáticamente.

C. Conexión IP dinámica PPPoE o PPPoA

Nombre de usuario: _____

Contraseña: _____

Parámetros del módem ADSL (VPI o VCI), si no puede detectarse automáticamente.

D. Conexión IPoA Estática o Fija (IP sobre ATM)

Dirección IP de Internet: _____ (p. ej. 215.24.24.129)

Máscara de subred: _____

Dirección IP de gateway: _____

DNS primario: _____

Secundario: _____

Parámetros del módem ADSL (VPI o VCI), si no puede detectarse automáticamente.

2. Instalación del Hardware

1. Conecte un cable red RJ-45 desde uno de los puertos LAN del enrutador al puerto de red de su PC.
2. Conecte la línea de teléfono ADSL desde el puerto WAN en el Tw100-BRM504 (el conector de teléfono RJ11) a la terminal ADSL.
3. Encienda el enrutador de su módem ADSL.
4. Encienda su PC.

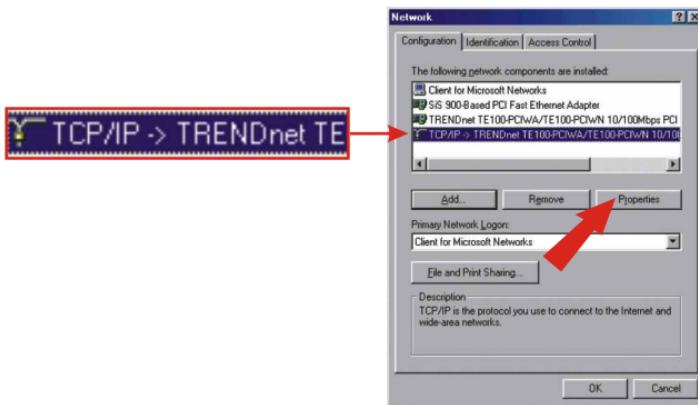


3. Configuración de los parámetros TCP/IP del PC

Configure los parámetros TCP/IP de su PC para acceder al enrutador.

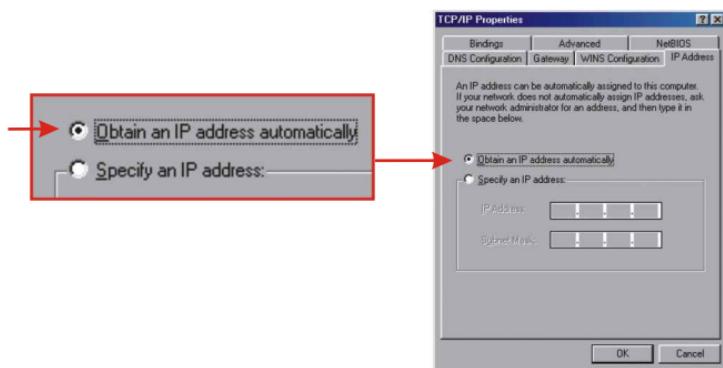
Windows 95/98/98SE/ME

1. Vaya al botón **Start (Inicio)** ubicado en su escritorio.
2. Haga clic en **Start**, luego en **Settings (Configuración)** y después en **Control Panel (Panel de Control)**
3. Haga doble clic en el ícono **Network (Red)** y se abrirá la ventana de propiedades de red.
4. En la pestaña General Configuration (Configuración), ubique y seleccione **TCP/IP** con la tarjeta de red correspondiente (como el adaptador de red TRENDnet TE100-PCIWN 10/100Mbps). Seguidamente, haga clic en el botón **Properties (Propiedades)** y aparecerá la ventana TCP/IP.

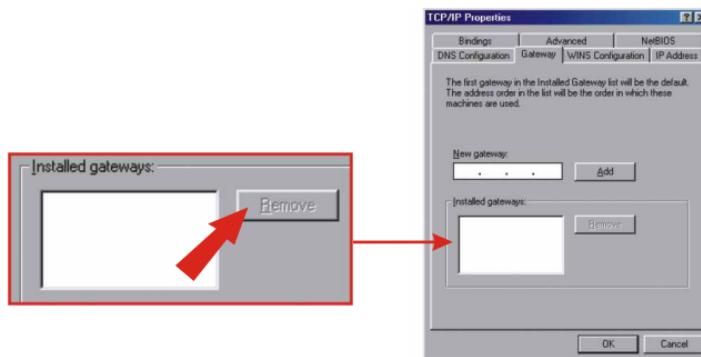


NOTA: Si tiene una conexión de dirección IP estática, anote las direcciones IP de las siguientes secciones antes de cambiar la configuración.

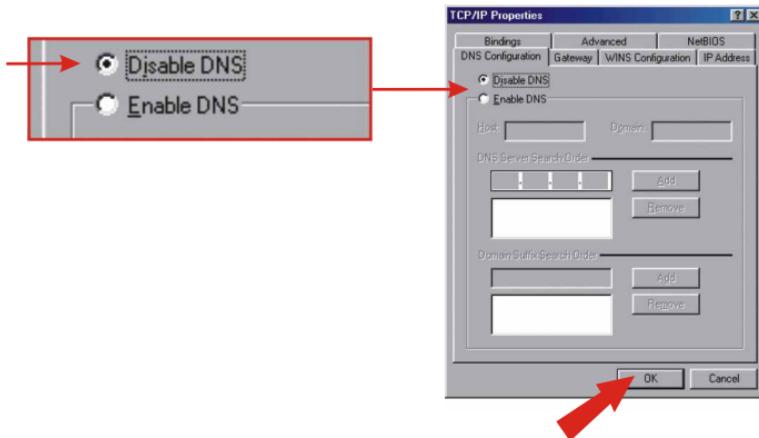
5. En la pestaña IP Address (Dirección IP), seleccione Obtain an IP address automatically (Obtener una dirección IP automáticamente).



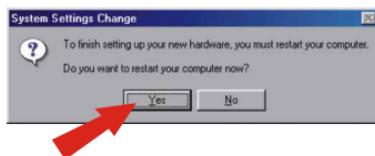
6. Ahora, vaya a la pestaña Gateway (puerta de enlace) y asegúrese de que no haya ninguna puerta de enlace en la sección Installed Gateways (Puertas de enlace instaladas). Si hay una puerta de enlace instalada, selecciónela y haga clic en Remove (Quitar) para retirarla.



7. Diríjase a la pestaña DNS Configuration (Configuración DNS) y haga clic en Disable DNS (Desactivar DNS). Haga clic en OK (Aceptar).



8. Haga clic en OK en la ventana de Propiedades de TCP/IP.
9. Haga clic en OK en la Caja de Red
10. En este punto, la instalación puede requerir archivos del CD-ROM de Windows. Si esto sucede, inserte su CD-ROM de Windows 98 en su unidad de CD-ROM y seleccione **unidad de CD-ROM** para cargar los archivos.
11. Luego de que los archivos sean cargadas y el mensaje "System Settings Change" (Cambio en la configuración del sistema) aparezca, haga clic en Yes para reiniciar el sistema. Su PC cargará entonces la nueva configuración TCP/IP.

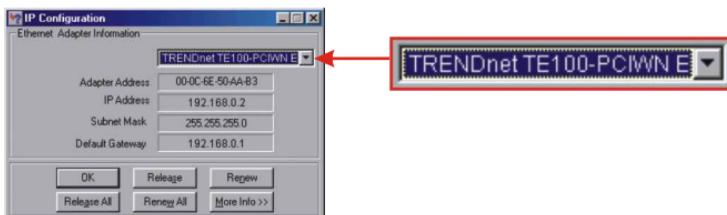


NOTA: Si este mensaje no aparece, necesitará reiniciar su PC manualmente.

12. Luego de que el sistema se haya reiniciado, haga clic en **Start (Inicio)** y luego en **Run (Ejecutar)**. A continuación, escriba “winipcfg” en el campo que aparece y haga clic en **OK**.



13. La caja de configuración IP le aparecerá. Seleccione su adaptador de red en la lista desplegable (como el adaptador de red TRENDnet TE100-PCIWN 10/100Mbps). La información actual sobre la dirección IP de su PC aparecerá, a la vez que: IP Address (Dirección IP), Subnet Mask (Máscara de subred) y Default Gateway (Puerta de enlace predeterminada).



14. Si su dirección IP aparece como sigue, su PC ha sido conectado exitosamente al enrutador:

Dirección IP: 192.168.0.x

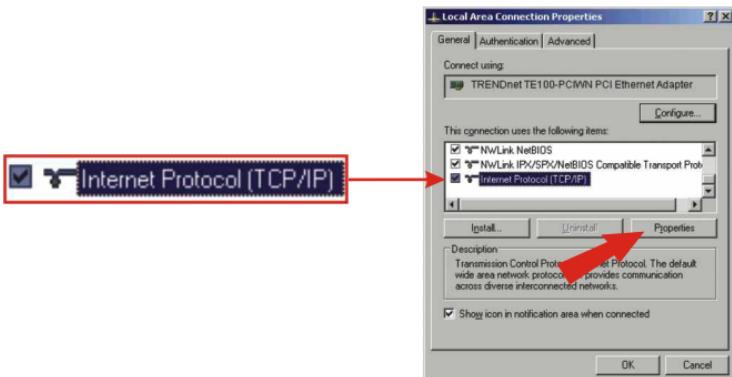
Máscara de subred: 255.255.255.0

Gateway por defecto: 192.168.0.1

NOTA: Si la información que aparece no es correcta, por favor reinicie y vuelva a seguir los pasos que aparecen más arriba.

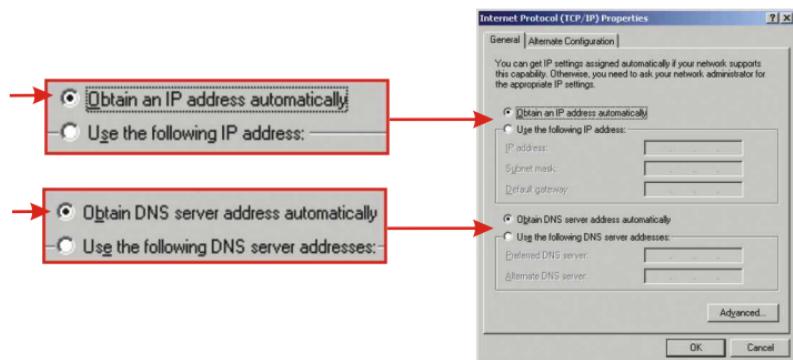
Windows 2000/XP

1. Haga clic en **Start**, luego en **Settings (Configuración)** y después en **Control Panel (Panel de Control)**.
2. Haga doble clic sobre el ícono **Network Connections (Conexiones de red)**.
3. Haga clic con el botón derecho en el ícono **Local Area Connection (Conexión de área local)** y seleccione **Properties (Propiedades)**. Le aparecerá entonces la caja de propiedades de conexión del área local.
4. En la pestaña General Configuration (General), localice y seleccione **TCP/IP** y haga clic en **Properties (Propiedades)**. La caja de propiedades del protocolo de Internet (TCP/IP) le aparecerá.

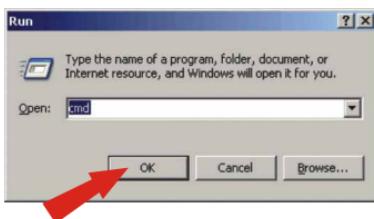


NOTA: Si tiene una conexión de dirección IP estática, anote las direcciones IP de las siguientes secciones antes de cambiar la configuración.

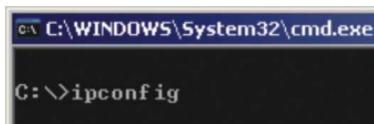
5. Seleccione Obtain an IP address automatically (Obtener una dirección IP automáticamente) y Obtain DNS Server address automatically (Obtener la dirección del servidor DNS automáticamente).



6. Haga clic en **OK**.
7. Haga clic en **Close (Cerrar)** en la caja de propiedades de la conexión de área local.
8. Haga clic en **Start (Inicio)** y luego en **Run (ejecutar)**. A continuación, escriba "cmd" y haga clic en **OK**.



9. La ventana emergente del comando le aparecerá. Escriba “ipconfig” después de C:\y presione **Enter (Intro)**.

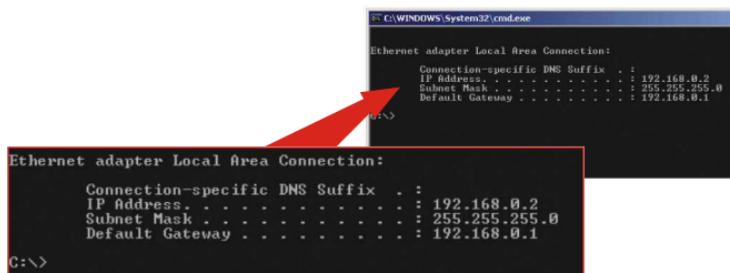


10. Si su dirección IP aparece como sigue, su PC ha sido conectado exitosamente al enrutador:

Dirección IP: 192.168.0.x

Máscara de subred: 255.255.255.0

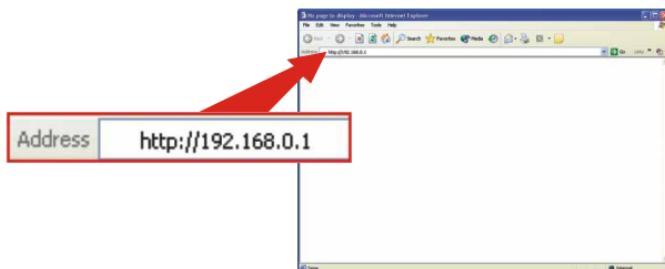
Gateway por defecto: 192.168.0.1



NOTA: Si la información que aparece no es correcta, por favor reinicie y vuelva a seguir los pasos que aparecen más arriba.

4. Configuración del enrutador módem ADSL

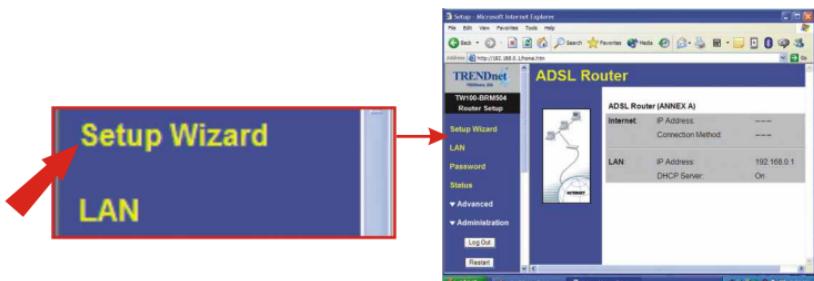
1. Abra su navegador Web, escriba `http://192.168.0.1` en la barra de direcciones y presione la tecla **Enter (Intro)**.



2. En este momento, aparecerá la ventana emergente de inicio de sesión. Escriba **admin** como nombre de usuario y **password** para la contraseña. Despues, haga clic en **OK** para entrar al Setup Wizard (asistente de configuración).

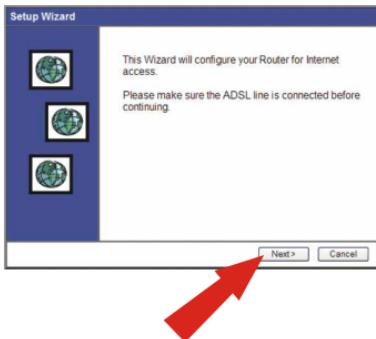


3. Haga clic en **Setup Wizard** (Asistente de configuración).

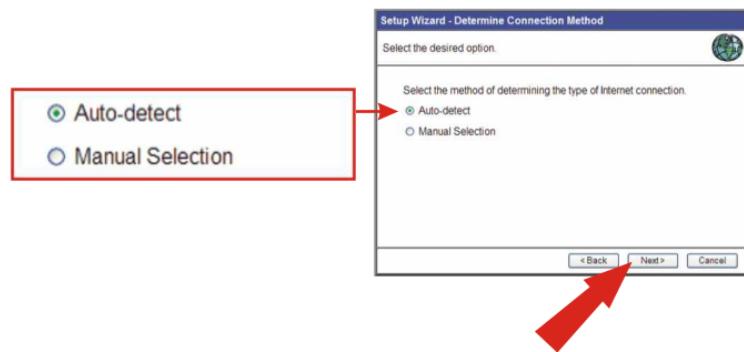


4. Haga clic en **Next (Siguiente)** para configurar su enrutador para el acceso a

NOTA: En el ejemplo, el tipo de conexión DSL es una “IP Dinámica”.

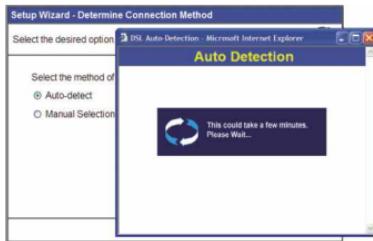


5. Seleccione **Auto-Detect (Autodetectar)** y luego haga clic en **Next (Siguiente)**.



6. Espere hasta que el proceso de autodetección finalice.

Nota: Si el Setup Wizard (asistente de configuración) fue incapaz de detectar el tipo de conexión a Internet de manera automática, seleccione **Manual Selection (Selección Manual)** y escriba la información requerida según los datos suministrados por su ISP.



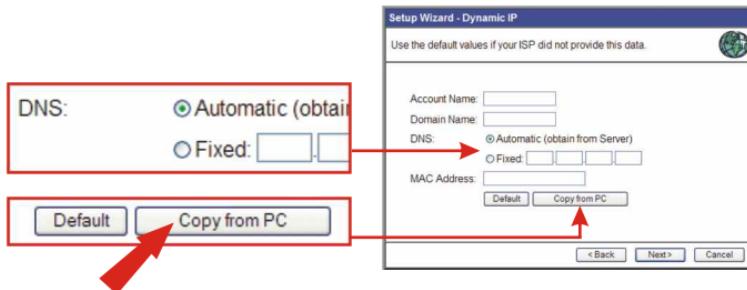
7. Haga clic en **Next (Siguiente)** (En este ejemplo, el TW100-BRM504 detectó automáticamente el tipo de conexión DSL como “IP Dinámica”)



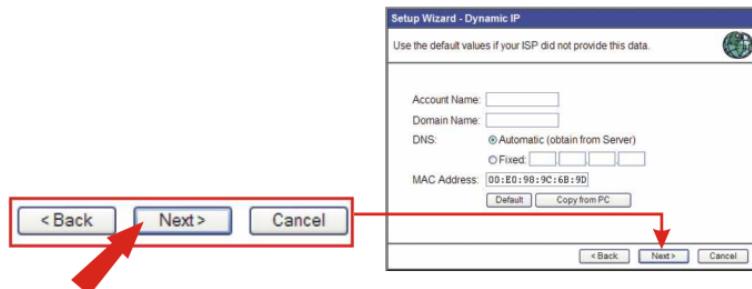
Nota: para otros métodos de conexión, siga las instrucciones de la pantalla después de la autodetección.

8. Seleccione el DNS: Automatic (Automático), y luego haga clic en **Copy from PC (Copiar del PC).**

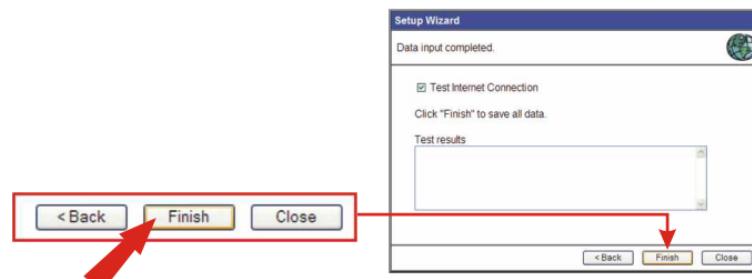
Nota: Copie la dirección de su PC en el campo de la dirección del hardware (MAC), sólo si su ISP ha grabado la dirección del hardware de su PC.



9. Haga clic en **Next (Siguiente) después de obtener la dirección MAC.**



10. Haga clic en **Finish (Finalizar) para verificar la conexión a Internet.**



11. Haga clic en **Finish (Finalizar)** para completar la configuración del módem ADSL.



12. Verifique que el TW100-BRM504 esté configurado correctamente. (El ejemplo utiliza la conexión dinámica IP de DSL)

The screenshot shows the 'TRENDnet TW100-BRM504 Router Setup' interface. On the left, there is a navigation menu with options like Setup Wizard, LAN, Password, Status, Advanced, and Administration. In the main panel, there is a section titled 'ADSL Router (ANNEX A)' with two tables: 'Internet' and 'LAN'. Red arrows point from the text boxes to callouts. The 'Internet' table has one row with 'IP Address' set to '463.148.178' and 'Connection Method' set to 'DHCP'. The 'LAN' table has one row with 'IP Address' set to '192.168.0.1', 'DHCP Server' set to 'On', and 'Subnet Mask' set to '255.255.255.0'. Callouts indicate: 'Connection Method: DHCP' and 'LAN DHCP Server: On'.

Internet	IP Address	Connection Method
	463.148.178	DHCP

LAN	IP Address	DHCP Server	Subnet Mask
	192.168.0.1	On	255.255.255.0

¡Enhorabuena! Ha finalizado la instalación del enrutador de su módem ADSL TW100-BRM504.

Ahora, escriba <http://www.TRENDNET.com> en la barra de direcciones de su navegador para verificar su conexión a Internet. Si aparece el sitio Web, su enrutador ha sido configurado correctamente. Consulte el CD-ROM de la guía de usuario TW100-BRM504 si necesita ayuda con las características más avanzadas.

5. Troubleshooting

Q1: The Router will not turn on. No LEDs light up.

A1: The power adapter might not be connected. Please connect the power adapter to the power outlet and check the LEDs again. Please note that using the wrong power adapter might physically damage the unit.

Q2: I am not sure what type of Internet broadband connection I have for my DSL connection. How do I find out?

A2: You can contact your Internet Service Provider (ISP)'s Customer Service or Technical Support Department for the correct information.

Q3: I specified the IP address 192.168.0.1 in my Web browser, but an error message says "The page cannot be displayed". How can I get into the TW100-BRM504 web configuration page?

A3: Please check your hardware and TCP/IP settings again by following the instructions in sections 1-3, make sure the Power, WAN, and on the LAN LEDs are on. Then try to access the configuration page using your Web Browser again.

For help with the router's advanced features, please refer to the User's Guide on the CD-ROM.

If you still encounter problems setting up the router, we can help. Please have your Internet account information ready (ISP, Account Type) and contact us using the information indicated below.

Contact Technical Support

Telephone: +1-310-891-1100
Fax: +1-310-891-1111
Website: www.TRENDNET.com
E-mail: support@trendware.com

Technical Support Hours

7:00AM ~ 6:00PM, Monday through Friday
Pacific Standard Time (except holidays)



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDware's website at <http://www.TRENDNET.com>

TRENDware International, Inc.
3135 Kashiwa Street
Torrance, CA 90505

<http://www.TRENDNET.com>